



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Atención

Las vacunas de refuerzo mantienen la inmunidad

Gibraltar, 29 de noviembre de 2021

La Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) continúa con su campaña de dosis de refuerzo y actualmente ofrece citas para estas vacunas a las personas de entre 40 y 49 años. La vacuna se sigue ofreciendo a la población de entre 12 y 15 años que no ha podido recibirla antes.

Gibraltar ostenta actualmente la tasa per cápita más alta del mundo de dosis de refuerzo administradas. El programa está teniendo mucho éxito en Gibraltar, y esto queda de manifiesto en el bajísimo número de casos en los grupos de mayor edad que recibieron la inyección adicional hace más de dos semanas, en comparación con el número de casos en los grupos de menor edad que aún no han recibido el refuerzo. La tercera dosis de Pfizer tiene una eficacia del 94% después de 14 días.

Los estudios demuestran que la inmunidad tras la vacunación disminuye con el tiempo. Es probable que el aumento local de casos en personas con pauta doble de vacunación se deba a ello. Afortunadamente, el suero está funcionando bien a la hora de prevenir las consecuencias graves del Covid-19; está evitando casos graves de la enfermedad y hospitalizaciones, así como la saturación de nuestros servicios sanitarios. Además, las personas vacunadas que contraen el Covid tienen una carga viral muy inferior, lo que significa que tienen una probabilidad mucho menor de transmitirlo a otras personas.

La Directora de Salud Pública (Public Health Gibraltar) insta a todas las personas que reúnan los requisitos necesarios a que acepten la oferta de una vacuna de refuerzo contra el Covid-19. Los efectos secundarios que produce, aunque a menudo son desagradables (dolor de brazo, fiebre, etcétera), suelen durar poco y son una buena señal de que el sistema inmunitario está respondiendo bien a la vacuna.

El viernes, la Organización Mundial de la Salud calificó la nueva variante B.1.1.529, denominada Ómicron, como variante preocupante. Ahora es más importante que nunca asegurarse de tener el mayor nivel de inmunidad posible mediante la vacunación completa, dosis de refuerzo incluida.

En otros países en los que la población no está vacunada (o no tiene acceso a la vacuna), se están produciendo más ingresos en cuidados intensivos y más muertes. En Gibraltar, las vacunas protegen de los peores efectos del Covid-19 y es importante recibir un refuerzo para mantener esta inmunidad.

La vacunación es especialmente importante para las personas vulnerables y con mayor riesgo de sufrir los peores efectos del Covid-19. Deben pasar al menos dos semanas después de la vacunación para que se produzcan los cambios necesarios en nuestro sistema inmunitario. Por



COMUNICADO

lo tanto, vacunarse al principio de la temporada de invierno garantizará que la comunidad tenga la mejor cobertura.

Si está interesado en vacunarse, por favor envíe un correo electrónico a Covid19@gha.gi o indique su interés en <http://www.gha.gi/pfizerbooster/>

La Ministra de Salud, Samantha Sacramento, ha declarado: “No dejen que el Covid-19 les estropee la Navidad. Aunque siguen protegiendo contra los peores efectos de la enfermedad, la inmunidad contra el Covid que proporcionaron las primeras dosis de la vacuna durante el verano está desapareciendo y es importante recibir un refuerzo para mantener los niveles de inmunidad. Les rogamos que acepten una dosis de refuerzo cuando se la ofrezcan, ya que será la mejor manera de protegerse a ustedes mismos y a sus seres queridos en estas fiestas”.

Nota: Si ha dado positivo por Covid-19, tenga en cuenta que tendrá que esperar un mínimo de 12 semanas antes de poder recibir la vacuna.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 887/2021

Date: 29th November 2021

Booster vaccines keep immunity up

The GHA continues its booster campaign and is currently offering appointments for boosters to those in their 40s. Vaccines continue to be offered to those in the 12-15 age category who have been unable to take it before.

Gibraltar currently has the highest rate of boosters administered per capita than anywhere else in the world. The booster programme is proving very successful in Gibraltar, and this is evident in the very low numbers of cases in the older age groups who received the booster more than 2 weeks ago, compared to the numbers of cases in younger age groups who have not yet received a booster. The Pfizer booster is 94% effective after 14 days.

Studies show that immunity after vaccination decreases over time. It is likely that the local increase of cases in double vaccinated individuals is a result of this. Fortunately, the vaccine is working well at preventing the severe consequences of Covid-19; it is preventing severe illness and hospitalisations, and the overwhelming our healthcare services. Vaccinated individuals who catch COVID also have a much lower viral load, which means that they have a much lower chance of passing it on to others.

The Director of Public Health urges all those eligible to accept the offer of a COVID-19 booster vaccine. The side effects reported, though often unpleasant (sore arm, fever etc.), are usually short lived and are a good sign that the immune system is responding well to the vaccine.

On Friday the World Health Organisation designated the new variant B.1.1.529 a variant of concern, named Omicron. It is now more important than ever to ensure that you have the highest level of immunity possible by being fully vaccinated, including with a booster.

In other countries where people are not vaccinated (or unable to get access to a vaccine), they are experiencing more critical care admissions and more deaths. In Gibraltar, the vaccines are protecting us against the worst effects of COVID-19 and a booster is important to keep this immunity up.

Vaccination is particularly important for those who are vulnerable and at higher risk of suffering the worst outcomes of COVID-19. It takes at least 2 weeks following vaccination to see the necessary changes to our immune systems. Therefore, getting vaccinated early on in the winter season will ensure that as a community we have the best coverage.

Ministry of Health and Care

HM Government of Gibraltar • Zone 1, Level 7, St Bernard's Hospital, Harbour Views Road • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20007360 e mhc@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



To register your interest for vaccination please email Covid19@gha.gi or register your interest at <http://www.gha.gi/pfizerbooster/>

The Minister for Health, Samantha Sacramento, said: 'Don't let COVID-19 spoil your Christmas. Although it is still protecting against the worst effects of the disease, the immunity against COVID that the first doses of the vaccine provided throughout the summer is now wearing off and it is important to get a booster to keep immunity levels up. Please accept a booster when it is offered to you as this will be the best way to protect yourself and your loved ones this festive season.'

Note: If you have tested positive for COVID-19, please note you will need to wait a minimum of 12 weeks before you can receive a vaccine.

ENDS